



UNIVERSITÀ DI PISA



FONDAZIONE LUCCHESE PER  
L'ALTA FORMAZIONE E LA RICERCA

CELSIUS

## Convenzione per la realizzazione del master universitario di I livello in Produzione della carta/cartone e gestione del sistema produttivo

- PREMESSO che l'Università di Pisa (di seguito Università), per i propri fini istituzionali di didattica e di ricerca, ha interesse ad attivare, tra l'altro, il master universitario in *Produzione della carta/cartone e gestione del sistema produttivo* (di seguito Master);
- VISTO il Regolamento sui master universitari dell'Università di Pisa emanato con Decreto Rettorale n. 18.915 del 27/11/2007 e successive modifiche ed integrazioni;
- VISTA la precedente convenzione stipulata tra il Dipartimento di Ingegneria Chimica, Chimica Industriale e Scienza dei Materiali e Celsius per la realizzazione del Master in vigore fino all'anno accademico 2011/2012;
- ACCERTATA la disponibilità della Fondazione Lucchese per l'Alta Formazione e la Ricerca (nel prosieguo "FLAFR") a cooperare con l'Università per il mantenimento ed il potenziamento del citato Master in ragione delle proprie finalità istituzionali tra cui quella di "promuovere ogni opportuna iniziativa finalizzata alla realizzazione nella città di Lucca di corsi universitari di alta formazione e di attività di ricerca - od altre attività ad essi collaterali - autonomamente e/o in rapporto con Istituti Universitari ed Enti di Ricerca, italiani e stranieri";
- VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Civile e Industriale n. 103 del 17/12/2012 con la quale è stato espresso parere favorevole in merito alla stipula del presente atto;
- VERIFICATO che il servizio di supporto didattico e amministrativo al master può continuare ad essere svolto operativamente da Celsius, oggi società strumentale di FLAFR;

tra

l'Università di Pisa (Università), con sede in Pisa, Lungarno Pacinotti, 43 - codice fiscale 80003670504, rappresentata dal Rettore *Prof. Massimo Augello*;

e

la Fondazione Lucchese per l'Alta Formazione e la Ricerca (FLAFR), con sede in Lucca, via San Michele, 3 - codice fiscale 92032240464, rappresentata dal Presidente *Dott. Arturo Lattanzi*;

e

Celsius s.cons.r.l. (Celsius), con sede in Lucca, Via degli Orti 8 - partita IVA 01681130462, rappresentata dall'Amministratore Unico *Sig. Claudio Romiti*;

si conviene e si stipula quanto segue

## **Art.1**

### **Oggetto della convenzione**

Oggetto della convenzione è la realizzazione del master universitario di I livello in *Produzione della carta/cartone e gestione del sistema produttivo* con il patrocinio didattico e scientifico del Dipartimento di Ingegneria civile e industriale e col supporto logistico e finanziario di FLAFR e con l'organizzazione di Celsius.

Il Master è attivato ove raggiunto un numero minimo di partecipanti convenuto tra le parti.

Il Master si avvale di un Consiglio composto da docenti dell'Università, da un rappresentante di FLAFR, uno di Celsius ed eventualmente da altre figure di alta professionalità e competenza individuate di comune accordo.

## **Art.2**

### **Prestazioni delle parti**

Per la realizzazione del Master le parti concorrono come di seguito precisato:

#### **1. L'Università:**

- definisce, in stretta collaborazione con FLAFR, le linee guida del progetto, il piano didattico e la composizione del corpo docente del master per il tramite del Consiglio del Master. Il progetto didattico del master può essere soggetto a revisione annuale, sentita FLAFR, nell'ambito della programmazione didattica;
- definisce, in stretta collaborazione con FLAFR, l'importo della contribuzione a carico degli studenti, secondo i parametri individuati dagli organi accademici;
- predispone gli incarichi per i docenti interni (cioè afferenti ai dipartimenti dell'Università) e adempimenti connessi;
- cura le procedure di ammissione degli studenti al Master;
- incassa le tasse versate direttamente dagli studenti iscritti al Master;
- rilascia il titolo finale del Master.

#### **2. FLAFR:**

- mette a disposizione per le attività formative del Master spazi e strutture idonei ubicati nel comune di Lucca.

#### **3. Celsius:**

- cura tutte le attività connesse all'organizzazione del Master, tra cui la segreteria didattica, con particolare riferimento all'erogazione dei servizi di supporto alle attività formative e alle attività promozionale e di comunicazione;
- cura tutte le attività inerenti il tirocinio degli studenti;
- provvede alla stipula dei contratti con docenti esterni (cioè non afferenti ai dipartimenti dell'Università) nominati dal Consiglio del Master e adempimenti connessi;
- svolge supporto logistico e amministrativo inerente l'attività del Master.

## **Art.3**

### **Piano economico**

#### **1. Celsius sosterrà direttamente i seguenti oneri:**

- compensi docenze esterne;
- spese di viaggio e di soggiorno e spese generali di accoglienza per i docenti;
- stage degli ammessi al Master;
- comunicazione esterna;
- altre spese di funzionamento e di sviluppo del Master stesso;
- riconoscerà inoltre all'Università, che corrisponderà direttamente i relativi pagamenti, la quota necessaria a coprire i compensi per le docenze interne comunicandole le ore di docenza effettivamente svolte dai professori dell'Università.

2. L'Università, sotto il profilo economico:

- tratterrà dal totale della contribuzione versata il 15% quale rimborso forfetario per l'emanazione del bando, l'iscrizione degli studenti, il rilascio del titolo finale e gli altri adempimenti amministrativo-contabili;
- tratterrà dal totale della contribuzione versata il 5% quale rimborso forfetario a favore del Dipartimento di Ingegneria civile e industriale;
- verserà a Celsius, previa emissione di regolare fattura, un corrispettivo, IVA inclusa, pari alla differenza tra le tasse incassate e le quote di cui ai commi 1 e 2 del presente articolo.  
Il pagamento dell'importo spettante dovrà avvenire in due rate, a 60 giorni dalla data di pagamento delle rate di iscrizione da parte degli studenti.

**Art. 4**  
**Arbitrato**

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione, esecuzione e risoluzione della presente convenzione.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, qualsiasi controversia eventualmente derivante dalla convenzione ovvero relativa all'interpretazione ed all'esecuzione della stessa, sarà devoluta alla competenza della camera arbitrale istituita presso la Camera di Commercio di Lucca.

**Art. 5**  
**Decorrenza e durata della convenzione**

La presente convenzione decorre dalla data di stipula ed ha durata triennale, con scadenza al 31/12/2015 e con riferimento agli anni accademici 2012/2013, 2013/2014 e 2014/2015.



Può essere disdetta entro il 30 giugno di ogni anno e può essere rinnovata entro quattro mesi dalla scadenza mediante accordo scritto.

**Art. 6**  
**Bollo e registrazione**

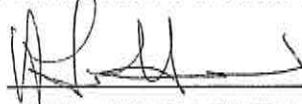
Le spese di bollo del presente atto sono a carico di FLAFR. Il presente atto sarà sottoposto a registrazione in caso d'uso ai sensi dell'art. 5.2 del D.P.R. 131/86.

Pisa, 7/02/2013

Per l'Università di Pisa

  
  
Prof. Massimo Augello

Per la Fondazione Lucchese per l'Alta  
Formazione e la Ricerca

  
Dott. Arturo Lattanzi

Per Celsius s.cons.r.l.

  
Sig. Claudio Romiti